

KOLONIALE
Weeskamer en Træst Maatschappij
Publieke Verkooping
VAN
VASTGOED,
HUISMEUBelen,
PIANO, SCHUITEN, ENZ.
TE SIMONSBAAI.

I de Bond van wylen den Haer JOHN AN-
DREW ECKLES.

Op Morgen, 17 dezer,
ZULLEN WORDEN VERKOCHT, OP
DE PLAATS,
Den net gelyke HUIS en WINKEL, onder Yeren
Bd. bevattende 7 Kamers, alsmede Keuken, Pi-
vijskamer, oec.

Losse Goederen,

Bestaande in Mahonyhoven en andere Stoelen, Ron-
de, Vierkante en andere Tafels, Ziektelsten, Boeken-
kast, Mahonyhoven Buffet, Schilderen, Klokken, Lampen, Geweren, Ledenkanten en Bedden-god, Piano,
enz.

Alsmede,

Een kwaantiteit Zout en gerosten Visch, 3 Schnitten
en Riesen, 1 groot Net (Zegen), 20 Visschisten, Man-
den, oec, oec.

Verkoopdag te beginnen te 10 ure

Liberale Bonus zal gegeven worden

G. W. STEYTLER, See.
Executive Testamensair.

Kamer Gebouwen, No. 3 Kirkpinie.

Kapstad, 16den September, 1869.

L. P. CAUVIN, Afslager.

Publieke Verkooping
VAN
Kostbaar Vastgoed.

D'E Ondergeteekende daartoe gelast, zal
verkoopen

OP MAANDAG,
Den 2sten dezer,
TE 10 URE PRECIES.

Dat verkieselyk en aangenaam gelegen
Eigendom

"SMITHSBURG,"

in Chiappinistraat, met de Gebouwen er op,
zeer geschikt voor een Melkery.

Dit Eigendom bevat omrent 2 morgen
grond, is omringt door een Klipmuur,
beplant met vele soorten Vruchtbomen,
waaronder 110 Amandelbomen in
volle dragt. Er is ook een grote Klipkuil
van de beste Bouwsteen, welke omrent
gedurende de laaste zes maanden £1 per
maand heeft opgebracht.

De Gebouwen zyn in den besten staat
van reparatie.

Liberale Bonus zal worden gegeven.
J. R. MOORE, Afslager.

Publieke Verkooping
VAN KOSTBAAR
VASTGOED,
In het District Wynberg.

NABIJ KALKBAAI.

DE Onlangsgeteekende, daartoe behoorlyk
gemaigtig door den Heer G. J. SEM,
van het District Wynberg, die op het punt
staat de Kolonie te verlaten, om naar Hollan-
d te vertrekken, zal doen verkoopen by
Publieke veiling.

OP WOENSDAG,
29 Sept. aant.

OP DE PLEK,

Da kostbare Plants, genaamd "RAPEN-
KRAAL," met de daarstaande Gebouwen,
naast het kostbare Eigendom "ZWANSWYK,"
van den Wel-Ed. Heer J. A. Lotw.

Dit Eigendom is een van de vóórkantste in het
District, en zeer geschikt voor Tuinbouw en een
Milkery, daar de Grond zeer rijk is, en de Vallei
geschat voor het planten van enige hoeveelheid
Aardappelen.

De nabijheid van het Eigendom, aan het Wynberg
Spoorweg, station, terwijl het ha-fweg tussen Wyn-
berg en Simonstad, en binnen enkele mylen van
Falkenberg ligt, biedt gelegenheid aan dit ene maar
zeer traft, om de Productien der Plants van de hand
te te zetten.

Het Eigendom zal in drie Perselen verdeeld wor-
den.

Persel No. 1, bestaande in de Woonhuis, den Tuin,
wel beplant met Vruchtbomen, en Weiland en
ongeveer 800 Morgen bestaande.

Persel No. 2, ongeveer 31 Morgen ryken Turf-
grond.

Persel No. 3, ongeveer 33 Morgen oec ryken
Turfgrond.

Het Plan van het Eigendom en verder byzonder
beleu kan men vernemen by den Ondergeteekende.

To gelyker tyd zullen worden verkocht:

Een Kar op Vren, een Schotse Kar, Muilezel,
Pardes en Aantelvoe van Hollandse Ras, enz.,
enz., oec.

Bonus zal gegeven worden.

JACOB J. STEYTLER,

1. Publieke Verkooper.

BLOEM VAN ZWAVEL.

DE Onlangsgeteekende landt uit de "Maor
van S. J." zyne eerste ontvangst voor
dit Saloen van Zwavel van de beste pro-
ducten, en verwacht hinen kort een verdere
veiling. Te koop No. 28 St. Georges
straat,

J. G. STEYTLER.

Uitgegeven No. 92, Waterstreet, Kaapstad elken Uren ag
en Dinsdag Ochtend en met de eerstkomende post
naar de Buiten-Digitelen verzonden.
Termen.—In de Stad per jaar, Rds. 22, per kwartaal
Rds. 5 4. In de Buiten-districten voor de twee Maan-
mers in derzelver geschat Rds. 23 per jaar, per kwar-
taal Rds. 7, doch waar al de stoffe van de Maands-
Courant (in een taal) hy wyls van Supplement tot de
Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar
of Rds. 5 4, per kwartaal
** Prys 6d. per enkel Nommer.

Published at No. 92, Waterstreet, Cape Town, every Monday
and Thursday Morning, and dispatched to the Country
Districts by the first ensuing post.

Terms.—In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds.
5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 22 per
Annum, per Quarter Rds. 7; but schreke the whole of the
writer of Monday's Paper (in one language) by way of
Supplement to the Thursday's Paper, it is preferred, Rds
22 per Annum or Rds. 5 4; per Quarter.

Single Paper, 6 pence.



Published at No. 92, Waterstreet, Cape Town, every Monday
and Thursday Morning, and dispatched to the Country
Districts by the first ensuing post.

Terms.—In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds.
5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 22 per
Annum, per Quarter Rds. 7; but schreke the whole of the
writer of Monday's Paper (in one language) by way of
Supplement to the Thursday's Paper, it is preferred, Rds
22 per Annum or Rds. 5 4; per Quarter.

Single Paper, 6 pence.

De Mr. J. J. L. Hamel, Esq., Bloemfontein; De Heren Trauer & Kaus, Burgersdorp; De Mr. P. J. Dorpat, Bantfont vest; De Mr. Z. J. Müller, Prins Albert; De Mr. L. H. Goldschmidt, Calvinia; De Mr. Hend. Krem, Cal-
graaf-Huys; De Mr. J. J. Steytl, Arnhem; Ceres; De Mr. en Mrs. De Boer Matier, Frankshoop; De Mr. J. M. Johnson, George; De Mr. M. Nagel, J.
Malmsbury; De Mr. A. Steytl, Pietermaritzburg; De Mr. G. W. B. Wabener, Matjiesfontein; De Mr. W. Theron, Paarl; De Mr. J. M. Johnson, George; De Mr. B. H. Hartman
De Mr. A. van Doorn, Richmond; De heer M. W. Phenix, Riversdale; De heer G. Bremer, Uitschouk; De heer P. J. P. Karsen, Stellenbosch; De Mr. E. van Ludwig en Theron, Tulbagh; De
heer B. N. van Blaauw, Fauresmith; De heer Hugh Tinnery, Hope Town; De heer C. Prentiss, Worcester; De heer G. de Rooy, Windberg; De heer
J. S. de Villiers, Mowbray; De heer F. S. Underwood, Newlands; De heer K. de Lint, Paarlberg; De heer J. Corne.

DEEL XL.

DONDERDAG, DEN 16 SEPTEMBER. 1869.

No. 3.510.

Aan Stads en Buiten Handelaren.

ALFORD & WILLS

Hebben juist per Maalstoomboot ontvangen,

GROOTE EN WEL-UITGEZOCHTE BEZENDINGEN VAN NIEUWE

Lente en Zomer Goederen.

11, ADDERLEYSTRAAT.

ZUID AFRIKAANSCHE WIJNMAATSCHAPPIJ (GELIMITEERD).

KENNISGEVING AAN INSCHRIJVERS.

OP ZATURDAG, den 2den OCTOBER aanstaat, des voormiddags om Tien uur, zal in de zijkamer der Koopmansbeurs te Kaapstad eenne Algemeene Vergadering van Inschrijvers voor deze Maatschappij worden gehouden, ten einde het Rapport der Voorloopige Commissie aan te horen en te beraadslagen over hetgeen verder zal worden gedaan.

WILLIAM C. BALL,
Secretaris, pro tem.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende besloten hebbende zich van zyn **VAST EN LOS-
GOED**, gelegen aan Riebecks Kasteel, te ontdoen, zal op

Dingsdag en Woensdag,

Den 21sten en 22sten September,

ZONDER DE MINSTE RESERVE,
EN MET LIBERALE BONUS.

LATEN VERKOOPEN,

ZYNE aangename en Vruchtbare Plaats genaamd "KLOVENBURG," gelegen aan Bot-
manskloof, Riebeekskasteel.

Sedert de Ondergeteekende Eigenaar van gemelde Plaats geworden is, heeft hy vele verber-
tingen aan de Gebouwen, zoowel als aan de Plantaties gemaakt; een fraaie nieuwe Winkelder,
nieue Buitengebouwen, prachtige Schuren, enz., enz., gebouwd; en genoegd een gehoede
nieue Wyndard aangelegd, waaruit in het laatste jaar Zestig Leggers Wyn op gepast geworden,
en waartvan de Opbrengst jaarlijks grooteleysk tot zonenmen. Men zou zelfs op geschikten grond
nog meer kunnen aanplanten, en de Opbrengst daardoor tot 300 Leggers vermoederen.

Het is algemeen bekend, dat Riebeekskasteel Wyn als de beste in de Kolonie wordt beschouwd.

1400 Mudden Graan was de opheng van den laaten oogst niettegenstaande de grote droogte
van het afgelopen jaar.

De Weide is uitmuntend, gedi voor alle soorten Kleinvee, en de Angora Boer in het bronzer-

den kesteren zijn gespaard geworden om gemelde Plaats in die orden te brengen waarin dezelve
zich thans bevindt, zoodat de Kooper slechts oogsten zal hebben van den arbeid van den tegen-
woordigen Eigenaar.

De Weide is aan de WELLINGTONSCHE SPOORWEG STATION, voor het tegenwoordige, en KOOPMANSRIVIER als toekomende Statie, zoodra de Weg verlengd wordt, zal niet weinig
tot de waarde toeden. In hyooging tot alle voorrechten kan gezegd worden, dat gemelde Plaats
een der aangenaamste Woningen uitmaakt, met een prachtig Gezigt op de daarovergelegen Bergen
en daartussen gelegen Plaatsen.

Voorts, zullen mede worden verkocht,

LOSSE GOEDEREN,—bestaande in Keldergereedschap, als Stukwaten van Zes Leggers en
Ryders, Negen Gestukken (Kajtenthout), Leggers, Pypen, Ankers, Trap- en Onderballes, Trechters,
Twee Paardenwagens, met Bokken, (waarvan een geheel nieuw), Twee Karren, Vier Paarden, Vier
Ploegtuigen, Vier Paar Achtertuigen, Zadels, Toomen, Graven, Pikken, Bykes, Manden, Lange
en Korte Ladders, groote en kleine Zagen.

Een Dorsch Machine, door Ransom & Sims.

Een Wan do, door Grant.

Genoegzaam nieuw.

EEN KOORN HARP, Bu-hels en Schepels.

VIER dubbele en DRIE enkele Voor Ilozen (Howards).

DRIE grote en DRIE kleine do, do, do.

PRYS GELE ZEEP, in 50lb. Kisten.

2do. do, do, do.

BLAAUWE ZEEP, in 20lb. Kisten.

GLYCERINE do, in 10lb. do.

ZOUT WATER do, in 50lb. Kisten.

BRUINSE ZEEP voor Huisgebruik, per 100lb.

PRYS ZEEPEN.

DE HEEREN G. S. HOLMES & CO.

MAKEN EN HEBBEN ALTYD VOORHANDEN EEN VOORRAAD VAN DE VOL-
GENDE KWALITEITEN.

BESTE KROON GELE ZEEP, in Kisten of Kartons.

BESTE KROON LICHTE do, do, do.

PRYS GELE ZEEP, in 50lb. Kisten.

2do. do, do, do.

BLAAUWE ZEEP, in 20lb. Kisten.

ZOUT WATER do, in 50lb. Kisten.

BRUINSE ZEEP voor Huisgebruik, per 100lb.

Dese soorten van ZEEP kan men gernst komen zien, en zy hebben dit voordeel boren Uitland-

che ZEEP, dat zy niet inkrimpen by het doogen.

Berigt aan Diamantvinders.

DE hoogste Prys voor RUWE DIAMANTEN wordt gegeven

door

S. LASKER,

Horologemakker en Juwelier in de Adderleystraat,

NO. 12.

HOEK VAN DE HOUTSTRAAT, WAAR DE GROTE KLOK IN DEN GEUFS STAAT.

Tegenover de Koopmansbeurs te Kaapstad.

DR. BÖSENBERG,
NO. 71, BREE-STRAAT.

ADVIES AAN DE ARMEN GRATIS
VAN 8 TOT 10 URE'S MORGENS.

MALMSBURY.

Executeurs Kamer.

PUBLIEKE VERKOOPING
TER PLAATSE
“KRUISRIVIER,”
Afdeeling Piketberg.

DE Ondergeteekende last ontvangen hebbende van de Executrice des boedels van wylen den Heer ISAAC PETRUS ALBERTUS SMIT Jr. zal publiek verkoopen

Op Dingsdag, den 28sten,
en indien noodig

Op Woensdag, 29sten September 1869,

De Volgende Goederen, tot Bovengemelden Boedel, behorende BESTAANDE IN :

2 Paardentwagens compleet, 1 Kar, 2 Span Tuigen compleet, 1 paai nieuwe Kār Tuigen, 2 Span Jukken met Touw, 2 Zweedsche Ploegen compleet, 4 Dubbele Voor-do, 1 Koornharp, 20 Geloede Leder Zakken, 20 ongelooide do, 16 Zweepen en stokken, 3 Half-Legger Vaten, 1 Lot Populier Planken en Deelen, 1 Hollandse Zadel, 3 gebride Beesten Huiden, 4 ongebreide do, 16 Trek Ossen, waaronder Zware Slagtossen zyn, 60 Aanteel Beesten, 8 Ry en Trek Paarden, 2 Aanteel Paarden, 600 Schapen en Bokken, Graven en Pikkens, 1 Blaasbalg, Aanbeld Hamers en Tangen, &c. &c.—Timmermansge- reedschap, enz. enz.

HUISRAAD:

Tafels en Stoelen, Kasten en Kisten, Ledekanten, Katels, 4 Veder Bedden compleet, Keukengereedschap, Potten en Paaneen enz., enz. De op het land staande gezaaide zynde 7 Zakken Haver, 3 do, Koorn, en wat meer ten dage der verkooping aangeboden zal worden.

G. E. SMIT, Jr. Vendu-Admr.

Vendu-Kantoor, Klein Vallei,
den 1sten September, 1869.

UITVERKOOP ! UITVERKOOP !!

ONDER INKOOPSPRYNS

De welgeassorteerde Winkel Voorraad van den Ondergeteekende,

EEN VROEG BEZOEK WORDT VERZOCHT, EN DIE HET EERST KOMT ZAL VOORDEELIGE KOOPJES KUNNEN MAKEN.

HENRY HOME LBY.

No. 5, Marktplaats.

Commissie Verkooping
AAN DE PAARL.

DE Commissie Verkooping, welke op den 13den deser zoude plaats hebben, is, wegens tusschen komende omstandighed, uitgesteld tot

MORGEN, VRYDAG,
DEN 17DEN DEZER,

wanneer indien het weder zulks toelaat dezelve zeker tal plaats hebben. Rools ter verkop aang. bragt, 1 Phethor, enige stukken prachtige Fluismesssen, enz., enz.

Voorts zal in plaats van MAANDAG, ieder tweeden DINSDAG in den maand, een Commissie Verkooping worden gehouden aan het kantoor van

J. D. HAUPPT.

Bergplaats Gratis verschafft.

ALGEMEENE

Poedel en Weeskamer.

In de Insolventen Poedel van C. S. ECKARD.

Publieke Verkooping

VAN

HUIS EN HUISRAAD,

BOVENINDE VAN DE

NIEUWESTRAAT, KAAPSTAD.

OP DONDERDAG,
DEN 23DEN DEZER.

ZAL de ondergeteekende verkoper, per Publieke Veiling op de plaats,

1. Het HUIS en ERF, later, L-vn Pak, gelegen aan het horen ende van de Nieuwestraat, abt het Eigendom van Adriaen HENDRICKS.

Het huis is van de beste materialen gebouwd, en is in goede staat van reparatie. Het bevat Zes Kamers, bestaande uit Voor, Eet en Slapenkamer, enkele Kistens, en ander behoeftgheden. Er is een grote waterleiding en een fraai stuk bleedende Tafelgrond.

Uit Eigendom is gelegen nabij den ingang tot de Government en Botanische Tuinen van de Nieuwestraat.

Aanstaande HUISRAAD, soos Mahonhouten Stoelen, Tafels, en verscheidene andere Artikelen.

Bonus zalt gegeven word.

J. F. G. PIETSEN, Enig Curator.
Kamer Gebouwen, No. 44, Adderleystraat,
Kaapstad, 9den September, 1869.

De Heer R. D. JONES, Afslager.

Publieke Verkooping.

In den Insolventen Poedel van DANIEL GRYFF-
FENBERG,

OP ZATURDAG,
DEN 21DEN OCTOBER, AANST.

ZAL werden verkocht op de laatste, onmiddelyk na de Verkooping van het Vastgoed in den Insol-
venten Poedel van J. F. HUTSAMEN,

HET VASTGOED,

Gelegen in die Popt.

1. ZEKER ERF, No. 26, ten Zuiden van de

Pastorie, met een groot en goedgebouwd WOON-
HUIS, front maatschaap na den Darling Weg.

2. ZEKER ERF, No. 25, annex bovengemelde, in St. Francisstraat, met een goedgebouwd WOON-
HUIS, en een BUITENGEBOUW, bestaande Sial, Koishuis, en Buitenkamer.

3. ZEKER GEDEELTE van Erf No. 24, mode-
ann x twee bovengemelde, front makende na Industry
Straat.

Dit gezind biedt een goede belaging aan, en is

gelegen in het gezindste gedeelte van het Dorp.

P. H. WETHMAR, Enig Curator.

Malmesbury, September, 1869.

A. H. MOORERS, Afslager.

KOLONIALE

Weeskamer en Trust Maatschappij.

Tenders voor Aandeelen.

In den Poedel van wylen den Heer EDWARD HULL

TENDERs zullen door den Ondergeteekende ont-
vanger worden tot

Woensdag, den 22sten dezer,

Voor de volgende Aandeelen, tot bovengemelde
Poedel behoende, nam, —

100 Simon's Bay Duck en Patent Slip Company Aan-
deelen.

1. Algemeene Poedel en Weeskamer Aan-
deelen.

25 Equitable Marine Assuransie Maatschappij Aan-
deelen.

10 London & South African Bank Aandeelen.

30 Commercial & Agricatura, Bank op Natal Aan-
deelen.

25 Lamp, Trust & Agency Company of South Africa
(perpetu).

G. W. STEYTLLER, Sec. Ex c. Test.

Kamer Gebouwen, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 14 September, 1870.

STELLENBOSCH.
VERKOOPING VAN EEN
Excellentie Wynplaats.

IN den loop dera stand (des dag nader te worden
bepaald), zal by Publieke Veiling worden verkocht,
de Poedel van den heer JOHAN FREDERICK ROUX,
gelegen in de onthoudende nabijheid van het dorp
Stellenbosch, groot, circa 14 morgen, en bepaald met
omtrek 40.000 Wynstokken &c.

J. H. HECKROOT, President
Europeansch Bewarings Gen.

en W-dwouw Fonds.

15 Sept., 1869.

De Heer JAC. WOOD, Afslager.

Kantoor van den Baljuw,
13 Sept., 1869.

IN Executie van Geworden van het Hoog Ge-
rechtshof, in de hieronder gemelde Zaken, zullen
de volgende verkoopingen plaats hebben, namelyk :

AFDEELING SWELLENDAM.

S. C. HERTOG was Poedel van HENDRIK
KUUN, Sch.

Op Maandag, 4den October, 1869, 's morgens
10 ure, aan Leeuwvries, van 300 Sch pds, 4 Mer-
ties, 3 Ruijen, 1 Kar, 1 Ploeg, 1 Eggé, Leggers,
Halfsamen, Huisraad, enz.

AFDEELING STELLENBOSCH.

D. J. MALAN vs WILLEM PIETER MORKEL
Hzn.

Op Donderdag, den 23sten September, 1869, 's
voormiddags 11 ure, ten Woonhuis van Goudaag,
te Somerset West, van 4 Paarden, 6 Muilels, 2
Koeien en Kalveren, 2 Karren, 2 Wagens, Tuigen,
2 Ploegen 1 Eggé, 5 Jukken, 4 Leggers Wyn, 30
Bokken, 1 Val, Zuivel, Puimvee, Varkens, te veld
staande Gewassen, ontreft 18 bushels Koren, 12
lite Haver, 3 dijt darsat, verder, Huisraad, enz.

AFDEELING OUDTSHOORN.

CURATOREN VAN DE ALGEMEENE POEDEL
EN WEESKAMER, en HENDRIK WILHELM
BALLOP DE WET, vs PHILIP RUDOLPH
BOTHA.

Op Vrydag, 24 September, 1869, 's voormiddags
10 ure, op de plaats "De Dam," van 10 Paarden, 35
Ossen, 300 Schapsen, 6 Koeien, 5 Kalveren, 2 Muilels,
Tuiz, Zadel, Toom, Ploeg, Eggé, Brande,
wusketel, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

Op Dingsdag, den 21 dezer, te Wellington, in
het Pakhuis van den heer BLIGNAUT, Kaartje zyn
te bekomen by den heer J. BOSCH.

Op WOENSDAG, den 22 dezer, te Paarl, onder
patroonage van den Wel-Ed. Heer J. H. AUGUST,
Resident Magistras, — Kaartje zyn te bekomen by
den Heer H. HUGO.

IN Executie van Geworden van het Oostelyke
Districts Hof, zal de volgende Verkooping
plaats hebben, namelyk :

AFDEELING CRADOCK.

J. WOODLAND vs ROBERT DALEY en JOHN
BAKER.

Op Zaterdag, 19 September, 1869, 's voormiddags
10 ure, te Cradock, van 1 Bokwagon, met 5 Jukken
en Trekkers, 3 Ossen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

Op Dinsdag, den 21 dezer, te Wellington, in
het Pakhuis van den heer BLIGNAUT, Kaartje zyn
te bekomen by den heer J. BOSCH.

Op WOENSDAG, den 22 dezer, te Paarl, onder
patroonage van den Wel-Ed. Heer J. H. AUGUST,
Resident Magistras, — Kaartje zyn te bekomen by
den Heer H. HUGO.

IN Executie van Geworden van het Oostelyke
Districts Hof, zal de volgende Verkooping
plaats hebben, namelyk :

AFDEELING CRADOCK.

J. WOODLAND vs ROBERT DALEY en JOHN
BAKER.

Op Zaterdag, 19 September, 1869, 's voormiddags
10 ure, te Cradock, van 1 Bokwagon, met 5 Jukken
en Trekkers, 3 Ossen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

Op Dinsdag, den 21 dezer, te Wellington, in
het Pakhuis van den heer BLIGNAUT, Kaartje zyn
te bekomen by den heer J. BOSCH.

Op WOENSDAG, den 22 dezer, te Paarl, onder
patroonage van den Wel-Ed. Heer J. H. AUGUST,
Resident Magistras, — Kaartje zyn te bekomen by
den Heer H. HUGO.

IN Executie van Geworden van het Oostelyke
Districts Hof, zal de volgende Verkooping
plaats hebben, namelyk :

AFDEELING CRADOCK.

J. WOODLAND vs ROBERT DALEY en JOHN
BAKER.

Op Zaterdag, 19 September, 1869, 's voormiddags
10 ure, te Cradock, van 1 Bokwagon, met 5 Jukken
en Trekkers, 3 Ossen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

Op Dinsdag, den 21 dezer, te Wellington, in
het Pakhuis van den heer BLIGNAUT, Kaartje zyn
te bekomen by den heer J. BOSCH.

Op WOENSDAG, den 22 dezer, te Paarl, onder
patroonage van den Wel-Ed. Heer J. H. AUGUST,
Resident Magistras, — Kaartje zyn te bekomen by
den Heer H. HUGO.

IN Executie van Geworden van het Oostelyke
Districts Hof, zal de volgende Verkooping
plaats hebben, namelyk :

AFDEELING CRADOCK.

J. WOODLAND vs ROBERT DALEY en JOHN
BAKER.

Op Zaterdag, 19 September, 1869, 's voormiddags
10 ure, te Cradock, van 1 Bokwagon, met 5 Jukken
en Trekkers, 3 Ossen, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

Op Dinsdag, den 21 dezer, te Wellington, in
het Pakhuis van den heer BLIGNAUT, Kaartje zyn
te bekomen by den heer J. BOSCH.

Op WOENSDAG, den 22 dezer, te Paarl, onder
patroonage van den Wel-Ed. Heer J. H. AUGUST,
Resident Magistras, — Kaartje zyn te bekomen by
den Heer H. HUGO.

IN Executie van Geworden van het Oostelyke
Districts Hof, zal de volgende Verkooping
plaats hebben, namelyk :

AFDEELING CRADOCK.

J. WOODLAND vs ROBERT DALEY en JOHN
BAKER.</p

THE Suid Afrikaan.

Cape Town, September 18, 1869.

POLITICS AT PORT ELIZABETH.
The "Liverpool of the Colonies" is generally so much taken up with trade and matters of purely local importance, that it seldom finds time or inclination to let its voice be effectively heard on the general affairs of the nation. There is hardly a little Pendleton in the Eastern or Western Province that is not more politically susceptible, and at all times more ready for action, than Port Elizabeth. It is probably for this reason that when the Bayonians come out in politics, they do it pretty strongly, and there can be no misunderstanding of their meaning. This is particularly observable in the proceedings that took place at the meeting held in their Town Hall on Monday last, for the purpose of discussing the action taken by the House of Assembly in the matter of retrenchment, subsidy to troops, and other political business. Not satisfied with summarily disposing of the £10,000 as a dueceur to the military with which the Retrenchment Committee had in his opinion nothing to do, the mover of the first resolution concluded it with an expression of regret and disappointment at the course pursued by the House of Assembly, so summarily rejecting the Governor's scheme of Retrenchment, which had been prepared by His Excellency in accordance to the expressed wishes and intentions of the House itself. There can be little doubt as to the meaning of this resolution; in fact, it seems little else than a free out-poken condemnation of all subsequent Parliamentary proceedings taken after the rejection of the Governor's scheme. This is not bad certainly for a commencement, but it is in perfect keeping with what follows: "That in the opinion of this meeting the present form of Parliamentary Government is quite suited to the circumstances of the Colony, and that a reform of Parliament is loudly called for. Wherefore this meeting particularly approves of the proposal of His Excellency the Governor to substitute one Legislative Chamber for the two Houses of Parliament at present existing. Such Chamber however to consist of a larger number than proposed by His Excellency."

The next resolution had reference to the contemplated reduction or rather abolition of the £10,000 which had hitherto been annually voted as a subsidy to the troops. The proposer of the resolution was astounded, that such an absurd proposal could have ever met with any favor by the Assembly. The Local members were, at this stage of the proceedings, smartly called over the coals for voting in the way they did, and were spoken of, in anything but complimentary terms, but still further on, as our native will show, they were even less scrupulously dealt with. The next resolution w^g to the effect: "that this meeting while recognising the absolute necessity of retrenchment in every department of the public service, for the purpose of regulating revenue and expenditure, is nevertheless opposed to the indiscriminate reductions of salaries after a plausibly submitted by the House of Assembly—being strongly of opinion that the object in view may be better secured by the abolition of offices, and consequent reduction in the staff of officials." This indicates anything but an impartial of the harsh sarcasm half-hazard made on which the Parliamentary Retrenchers have gone to work. On the subject of taxation, the Bayonians did not wish to commit themselves too far, but should a necessity arise to provide for our present deficit by means other than those at present contemplated: "this meeting holds the opinion that further taxation should be so arranged as to reach the native population, who at present pay little to the general revenue whilst enjoying all the advantages of British Administration." It was further proposed and unanimously adopted that the best and simplest mode of ringing taxation to bear upon the natives would be the imposition of an excise duty on Colonial Spirits, &c., so largely consumed by the natives,—or by a stamp duty imposed on passes and certificates of citizens." The last resolution if we except one which appears not to have been on the original prop amne, and is it was not carried, may be left here unrolled, as follows: "That a memoial be sent round the Town praying His Excellency to refuse his assent to the present mode of retrenchment, and to the withdrawal of the subsidy to the troops, should the measures be passed in our Parliament; and if such a course should be necessary, to dissolve Parliament." This last resolution was unanimously carried!

This is plucky enough in all conscience. But taking a less detailed but more general view of the state of public feeling in Port Elizabeth, it seems to bear a too faintly striking resemblance to what may be called the tone of feeling of the country generally in regard to the late transactions of the Assembly. But we may now ask what is to be the end of all this? The Session is nearly at its close. The ways and means for carrying on the Government have not yet been provided, and it is to be left to a rump of the Parliament to do as has hitherto been generally the case, the business that ought to have been the product of our collective wisdom! Are we going to wind up again by having recourse to a loan to meet our current expenses? Surely this is not to be the upshot of all the Parliamentary talk, and to that that has been the occupation of our Colonial Solons for the last three months. We fairly give up speculating upon the results of this profitless session; but still such proceedings cannot be allowed to go on for ever, but how they are to be put a stop to without superinducing some violent political convulsion we confess ourselves unable to divine. Time however, will reveal it all, and that at no very distant date too.

Since the above was written, the Governor has delivered his views on the Assembly's scheme of Retrenchment. These appear elsewhere in our columns, and will receive our attention in our next issue. There will be found some hard nuts for the Retrenchers to crack.

APPOINTMENTS.—Mr. Maurice Bernard P. Jack, to be justice of the peace for the district of Robertson, during pleasure.—Mr. J. D. Brandt to be provostmaster at Simon's Town, in the room of Mr. L. Battefield resigned.

SEQUESTRATION.—The estate of Jasper Jacobus Coetzee, of Kliplfontein, Namaqualand, first and second meetings at the magistrate's office, Springfontein, 29th September and 6th October.

INTESTATE ESTATES.—Meetings of the next of kin and creditors will be held in the estates of Anna Barbara Charlotte Holenstein and spouse, both deceased, at the master's office, 20th

September.—Rev. W. Kupferburger, at the magistrate's office, Namaqualand, 29th October.

The Governor sent down his reply on Tuesday to the Retrenchment Resolutions of the Assembly. It is as follows:—

"The Governor acknowledges the receipt of an address from the Honourable the House of Assembly, transmitting resolutions relating to the public expenditure, to which full consideration will be given by the Government, pending the receipt of the Bills which he concludes the promoters of the resolutions will invite the House of Assembly to submit to it. In the meantime, and as the session is already far advanced, it becomes the duty of the Government to submit without further delay, for the approval of the Honourable House fresh proposals for obtaining that addition to the revenue which is still indispensable."

"**GANGELZIE'S COUNTRY.**—A correspondent writes to the *Watchman* under date 26th August 1869. The natives in the country between the Bashee and Umtimvulu are continually getting up petty fights and seizing each other's cattle. They however now make attacks on one another in greater earnest than I have known them to do for some time past—the Nembus and Pondomis are engaged against the Pondos. A few days ago a body of Pondomis pounced upon the cattle of some Pondas living on the N'kora, and, when driving them off, they were quickly followed up by Dama's people, but in the meanwhile a party of mounted Pondomis were lying in ambush watching the movements of the Pondos in pursuit of their cattle, and taking advantage of a fitting opportunity emerged from their ambuscade, and overtaking the Pondos in their rear, attacked them unaware in an open and exposed part of the country effecting great slaughter. I am told on reliable authority that scarcely a man escaped the full benefit of them; but they have not been paid for. It was done with borrowed money. The heavy charge for interest with which we are now struggling is the price to be paid; and as the outlay has been incurred for all, it is right that as far as practicable, all should pay. It was from regard to this universality of indebtedness that the Government proposed the imposition of an Income and Property Tax as the most equitable and most comprehensive measure that could be devised for obtaining funds from those who had most benefited by the measures of the past. That was rejected in favour of retrenchment, and the honourable House has since been engaged in giving effect to the latter policy. The time has now arrived for consideration in what way payment of the debt can be best obtained from those who are untouched, by the resolutions of the Honourable House—viz., the community in general."

"As the resolutions stand, the first very heavy contribution towards the liquidation of the debt, —perhaps one fifth of the deficiency,—is to be exacted from those who act in the discharge of public duties. If certain offices had been specially selected, it might have been attributed to the opinion that they were overpaid, and that they could be legitimately cut down. But the reduction is indiscriminate and temporary, and therefore, beyond doubt, to be regarded as an expedient for obtaining this contribution from the public servants. The next contribution is to be obtained from the public creditor who is to be required to surrender that annual payment by the Colony towards the Sinking Fund, on the faith of which his money was advanced. The Governor is disposed to hope that no Bill may be brought forward for giving effect to this resolution. He is not aware of any instance in which the Legislature of a British Colony has turned to encroach on the just rights of creditors, and he would much regret to see this Colony adopt a measure calculated to injure very materially the credit of all the British possessions. It is likely, that there may be long before fresh demands on the money market for the prosecution of public works at the Cape, and these must be made at great disadvantage in the face of a want of confidence in the solvency or integrity of its Government."

"**SCITCINE.**—A correspondent to the *Watchman*, writing from Stutterheim, reports that a very sad affair occurred in the village on the 3rd instant:—"After a German emigrant had been buried, and a very earnest sermon had been delivered at the grave, one man (Bolze) was seen separating himself from the other bearers of the coffin, and wending his way quite alone to his house, where he took up a knife and went to another German whom he thought to be his enemy, having said something to the detriment of his character. He (B.) stabbed the German in two places, but was prevented by two men from killing him as was his intention. After this affray he went home and drank a bottle of poison (laudanum), leaving the bottle wrapped in a paper in his house. When his wife unfolded the paper she found written on it:—Stutterheim, Sept. 3, 1869. I make known to all the inhabitants that I go to my wife and children are not guilty."

"**BORKE.**—Though it was dark some of the inhabitants started immediately to search for the unfortunate man, but he could not be found. To day the search was continued, and at last the body was found on land near the Kabous."

"**DORDRECHT.**—A correspondent to the *Q. T. Representative* says:—Now I have not much to communicate, except the heavy losses farmers sustained by the recent snow storm. Mr. Bentley of Wilton Park, lost some 700 sheep and several head of cattle. One of his neighbours lost about the same number; the latter could afford to lose such a number, being possessed of only 1100. At the Waschbank, where the snow fell thicker than here, the losses were fortunately not so severe, each farmer losing from 50 to 300 sheep."

"**THE DORDRECHT CONTRIBUTIONS.**—To the sufferers by the fresh snow in the lower districts amounted to about £155. £36 10s was sent in sums of £12 10s each, to Kuyks, Hamondorp, and Humansburg, and Uitenhage, in Mayland. £90 was sent last month to the Central Fire Relief Committee, and the Treasurer will forward the balance of £28 by this mail."

"It is said that Adam Kok is making another visit to the colony, and can be expected here in a few days time."

"**THE DORDRECHT CONTRIBUTIONS.**—Several new buildings are in course of erection, and tree planting is going on, which is much needed here. We have an addition to our medical practitioners. The new ones being inexperienced and unacquainted with the Dutch language, finds some difficulty in fitting it with the Dutch words; but I have done my best to get his share of work as soon as he becomes better known, and I would kindly—though strongly—advise him to cast off the starchy notions of Sir Bartholomew's Hospital, and substitute the free and easy air of South Africa. We wish him success."

"**Arrival of the Mail.**
The R.M.S. *Cambrian*, Capt. Coxwell, arrived in Table Bay on Monday morning, after a fine passage of thirty-four days from England. The following is the list of passengers by her:—Capt. Hobson, Mr. Stuck, Mrs. Hobson, Mr. Chisholm, Mr. Reeder, Mr. Mrs., and Miss Stigant, Mr. Mrs., and the 3 Misses Von Reugers, Mr. Calisher, Mr. Wharn, Mr. Pinkel, Miss Kleser, Lieut. Sunderland.—For Algoa Bay:—Mr. and Miss Renshaw, Mr. and Miss Shaw, Revd Mr. and Mrs. Thompson, Mr. Adams, Mr. Tilbrook, Mr. Fourie, two children and nurse, Miss Oak and Miss Kemsey, Mr. Krantz, one servant, Mr. and Mrs. Wallach and 5 children. From St. Helena.—Sergt. Birch, wife, and two children,

Our London Correspondent's Letter.

London, August 9, 1869.
The Parliamentary session will be brought to a close on Wednesday or Thursday at the latest. In fact the greater portion by far of the members of both Houses left town directly the Irish Church Bill was settled, and their proceedings since have been of very little interest. Taking it altogether, the results of the first session of the Reformed Parliament have been satisfactory, and

the drought still continues. The farmers are complaining, and are put to their wits end to keep their stock from perishing. One farmer, born on a farm, and all his days a sheep farmer informs us that he never knew a season so bad, or a time when the stock suffered so much as during the past few months.—*Q. T. Free Press*.

"**WAGONS ACCIDENT.**—Mrs. Cotterill and family had a narrow escape on Friday last in descending the Longlo hill on the Kafirland side. The iron bar that secures the disboset to the front axle slipped out, and the wagon ran at rapid speed some six hundred feet down the hill. Fortunately it swerved round against the top side of the road, without overturning or doing damage except the fright of the inmates which must have been considerable.—*Ibid.*

"**GANGELZIE'S COUNTRY.**—A correspondent writes to the *Watchman* under date 26th August 1869. The natives in the country between the Bashee and Umtimvulu are continually getting up petty fights and seizing each other's cattle. They however now make attacks on one another in greater earnest than I have known them to do for some time past—the Nembus and Pondomis are engaged against the Pondos. A few days ago a body of Pondomis pounced upon the cattle of some Pondas living on the N'kora, and, when driving them off, they were quickly followed up by Dama's people, but in the meanwhile a party of mounted Pondomis were lying in ambush watching the movements of the Pondos in pursuit of their cattle, and taking advantage of a fitting opportunity emerged from their ambuscade, and overtaking the Pondos in their rear, attacked them unaware in an open and exposed part of the country effecting great slaughter. I am told on reliable authority that scarcely a man escaped the full benefit of them; but they have not been paid for. It was done with borrowed money. The heavy charge for interest with which we are now struggling is the price to be paid; and as the outlay has been incurred for all, it is right that as far as practicable, all should pay. It was from regard to this universality of indebtedness that the Government proposed the imposition of an Income and Property Tax as the most equitable and most comprehensive measure that could be devised for obtaining funds from those who had most benefited by the measures of the past. That was rejected in favour of retrenchment, and the honourable House has since been engaged in giving effect to the latter policy. The time has now arrived for consideration in what way payment of the debt can be best obtained from those who are untouched, by the resolutions of the Honourable House—viz., the community in general."

"**ASSEMBLY.**—A correspondent to the *Watchman*, writing from Stutterheim, reports that a very sad affair occurred in the village on the 3rd instant:—"After a German emigrant had been buried, and a very earnest sermon had been delivered at the grave, one man (Bolze) was seen separating himself from the other bearers of the coffin, and wending his way quite alone to his house, where he took up a knife and went to another German whom he thought to be his enemy, having said something to the detriment of his character. He (B.) stabbed the German in two places, but was prevented by two men from killing him as was his intention. After this affray he went home and drank a bottle of poison (laudanum), leaving the bottle wrapped in a paper in his house. When his wife unfolded the paper she found written on it:—Stutterheim, Sept. 3, 1869. I make known to all the inhabitants that I go to my wife and children are not guilty."

"**SCITCINE.**—A correspondent to the *Watchman*, writing from Stutterheim, reports that a very sad affair occurred in the village on the 3rd instant:—"After a German emigrant had been buried, and a very earnest sermon had been delivered at the grave, one man (Bolze) was seen separating himself from the other bearers of the coffin, and wending his way quite alone to his house, where he took up a knife and went to another German whom he thought to be his enemy, having said something to the detriment of his character. He (B.) stabbed the German in two places, but was prevented by two men from killing him as was his intention. After this affray he went home and drank a bottle of poison (laudanum), leaving the bottle wrapped in a paper in his house. When his wife unfolded the paper she found written on it:—Stutterheim, Sept. 3, 1869. I make known to all the inhabitants that I go to my wife and children are not guilty."

"**BORKE.**—Though it was dark some of the inhabitants started immediately to search for the unfortunate man, but he could not be found. To day the search was continued, and at last the body was found on land near the Kabous."

"**DORDRECHT.**—A correspondent to the *Q. T. Representative* says:—Now I have not much to communicate, except the heavy losses farmers sustained by the recent snow storm. Mr. Bentley of Wilton Park, lost some 700 sheep and several head of cattle. One of his neighbours lost about the same number; the latter could afford to lose such a number, being possessed of only 1100. At the Waschbank, where the snow fell thicker than here, the losses were fortunately not so severe, each farmer losing from 50 to 300 sheep."

"**THE DORDRECHT CONTRIBUTIONS.**—To the sufferers by the fresh snow in the lower districts amounted to about £155. £36 10s was sent in sums of £12 10s each, to Kuyks, Hamondorp, and Humansburg, and Uitenhage, in Mayland. £90 was sent last month to the Central Fire Relief Committee, and the Treasurer will forward the balance of £28 by this mail."

"It is said that Adam Kok is making another visit to the colony, and can be expected here in a few days time."

"**THE DORDRECHT CONTRIBUTIONS.**—Several new buildings are in course of erection, and tree planting is going on, which is much needed here. We have an addition to our medical practitioners. The new ones being inexperienced and unacquainted with the Dutch language, finds some difficulty in fitting it with the Dutch words; but I have done my best to get his share of work as soon as he becomes better known, and I would kindly—though strongly—advise him to cast off the starchy notions of Sir Bartholomew's Hospital, and substitute the free and easy air of South Africa. We wish him success."

"**Arrival of the Mail.**
The R.M.S. *Cambrian*, Capt. Coxwell, arrived in Table Bay on Monday morning, after a fine passage of thirty-four days from England. The following is the list of passengers by her:—Capt. Hobson, Mr. Stuck, Mrs. Hobson, Mr. Chisholm, Mr. Reeder, Mr. Mrs., and Miss Stigant, Mr. Mrs., and the 3 Misses Von Reugers, Mr. Calisher, Mr. Wharn, Mr. Pinkel, Miss Kleser, Lieut. Sunderland.—For Algoa Bay:—Mr. and Miss Renshaw, Mr. and Miss Shaw, Revd Mr. and Mrs. Thompson, Mr. Adams, Mr. Tilbrook, Mr. Fourie, two children and nurse, Miss Oak and Miss Kemsey, Mr. Krantz, one servant, Mr. and Mrs. Wallach and 5 children. From St. Helena.—Sergt. Birch, wife, and two children,

Our London Correspondent's Letter.

London, August 9, 1869.
The Parliamentary session will be brought to a close on Wednesday or Thursday at the latest. In fact the greater portion by far of the members of both Houses left town directly the Irish Church Bill was settled, and their proceedings since have been of very little interest. Taking it altogether, the results of the first session of the Reformed Parliament have been satisfactory, and

it is very clear that the enlargement of the constituency and the more intimate relations which have been established between them and their representatives have infused a spirit and energy into the House of Commons very different from the *laissez faire* style of things prevalent under the Palmerstonian regime which now seems a master of history quite a century old instead of being as it really is only a year or two back. So far this change is decidedly good, as long as it is controlled and directed by an energetic and a powerful minister, with the popularity that Mr. Gladstone enjoys in the country, but how it will work with the parties at all equally balanced and a weak government is a very doubtful and serious question. The Irish Church Bill, which whether for good or evil is one of the most important measures ever dealt with by any legislative body has been of course the chief feature of the session. Your readers are already familiar with its details and probably quite as sick of the interminable debates, which it has occasioned during the last two sessions, as we are here. All I will say is that it is extremely fortunate it was so easily settled, for at one time it looked very much as if it would produce a serious collision between the two Houses of Parliament, and a still more serious political agitation throughout the whole country. It is currently reported in political circles that Mr. Gladstone was bent upon refusing all concessions to the House of Lords, but found the Duke of Argyle, the only other Cabinet Minister, who agreed with him. Both Mr. Bright and Mr. Lowe, the former especially, supported the more prudent and moderate counsels of Lord Granville. It is also whispered that the idea of a conference between Earl Granville and Lord Cairns was really suggested by Mr. Disraeli. The Tory leaders must be quite as glad to rid of this question as the ministers. As long as it was unsettled they were doomed to hopeless opposition, and their prospects do not look very encouraging in any case just now; for Mr. Gladstone has displayed in public a degree of tact and self-restraint which his best friends hardly dared hope for. Next session the Irish land question will be the most important and will require very delicate handling. Notwithstanding the time occupied by the Irish Church Bill the past session will be memorable for one or two very important useful measures. In the first place a quite new and probably a very well considered system of bankruptcy has been established, and a still more important measure has been passed, placing all the endowed schools under a commission with full and even despotic powers to remodel all the old foundations and charitable schools, hospitals and other charities. Many of the latter were quite obsolete and absurd in these days, but when I state that the whole amount of these endowments, which may be made available for educational purposes is upwards of half-a-million a year, you will see what a valuable fund there is at disposal. Another very important measure is one giving the police and authorities greater powers in dealing with the class of habitual criminals who are now becoming so numerous in all our large towns.

Mr. Gladstone has not had so much patronage from his Premiership as had Lord Derby and Mr. Disraeli. Nevertheless, he has made some promotions and appointments. He is in the same person, created a peer and a Lord Chancellor. He has promoted a Vice-Chancellor to be Lord Justice of Appeal in Chancery, and filled up the Vice-Chancellorship from the bar. He has created, moreover, the titles Dunning, Lawrence, and Penzance in the roll of the peers; has bestowed a barony on Dr. Maziere Brady; has made Messrs. Digby Wyatt, Costa, and Heron knights, and has just made an appointment to the bar only three years ago. But those who will carry their monm^o back a little way will perhaps recognise in Mr. Benjamin the right-hand man of Mr. Jefferson Davis, in the great American war between the Confederates and the Federals. Mr. Benjamin came to England on the defeat of the cause with which he had identified himself. He was received gladly by English lawyers, and has made this country his own.

The boat race between the Oxford and Harvard University crews is beginning to excite great interest. It will take place about the 26th instant. The Yankees are very fine young men, older and more powerful than the Oxmen, but their style is bad, and as they refuse to be taught I think they will be easily beaten, for their rivals in point of finish and scientific rowing are the best amateur crew ever seen on the Tha.
The announcement that Mr. Benjamin, of the Northern Circuit, has been appointed a Q.C. by Dr. Justice Hanan, may, not, perhaps, cause much remark; though many will be astonished at the statement that Mr. Benjamin was called to the bar only three years ago. But those who will carry their monm^o back a little way will perhaps recognise in Mr. Benjamin the right-hand man of Mr. Jefferson Davis, in the great American war between the Confederates and the Federals. Mr. Benjamin came to England on the defeat of the cause with which he had identified himself. He was received gladly by English lawyers, and has made this country his own.

The Broad Arrow, (a paper utterly destitute of authority) says it is rumoured in well-informed quarters that our colonies in the Southern Hemisphere are likely to be agitated by proposals for forming a league which will have for its object their separation from England, and probably their connection with Awei in some kind of commercial union. In commenting on this piece of information, our contemporary, whilst never scrupling to express its candid opinion on the policy of the Colonial Office, knows of nothing so grossly oppressive in the relationship between the mother country and the colonies as to demand the application of a remedy in the heroic style of old, nor does it think that the colonists are so unwilling in their generation as the rumour alluded to would make them appear.

There is little of interest in the intelligence from the continent. His Majesty the Emperor of France, who is reported to be in a bad state of health, which, if true, is suddenly concealed, warned by the

COLONIAL
Orphan Chamber and Trust Company.
**PUBLIC SALE OF
LANDED PROPERTY,**
Household Furniture,
Piano, Boats &c.,
AT SIMON'S TOWN.

The Undersigned, being instructed thereto, will sell, on
Monday, 20th inst.,
AT 11 O'CLOCK PRECISELY,

That desirable and pleasantly-situated Property SMITHBURG, in Chipping-street, with the Buildings thereon, well adapted for a Dwelling.

This Property contains nearly 3 acres of Ground, and is enclosed with a Stone Wall, planted with different sorts of Fruit Trees, amongst which are about 110 Almond Trees in full bearing. There is also a large Quarry of the best Building Stone, which has yielded within the last six months about £1 per month.

The Buildings are in the best state of repair.

Liberal Bonus will be given.

J. R. MOORE, Auctioneer.

In the Estate of the late Mr. JOHN ANDREW ECKLER.

Te-morrow, Friday, 17th

WILL BE SOLD, ON THE SPOT,

A neat, comfortable HOUSE and SHOP, under Iron Roof, comprising 7 Rooms, besides Kitchen, Store rooms, &c., &c.

MOVABLES, CONSISTING OF

Mahogany and other Chairs, Round, Side, and other Tables, Easy Chairs, Book Case, Mahogany Sideboard, Pictures, Clock, Lamps, Guns, Bedsteads and Bedding, Linen, &c., &c., &c.

ALSO,

A quantity of Salt and Salt Fish, 3 Barrels, 8 Oars, a Large Net (Seine), 20 Fish Casks, Baskets, &c., &c.

Sale to commence at 10 o'clock.

Liberal Bonus will be given.

G. W. STEYTLER, Secretary.

Executor Testametary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 16th September, 1869.

L. P. CAUVIN, AUCTIONEER.

COLONIAL
Orphan Chamber and Trust Company.

Tenders for Shares.

In the Estate of the late EDWARD HULL, Esq.

TENDERS will be received by the Undersigned until

Wednesday,

The 22nd instant.

For the following Shares belonging to the above Estate, viz:-

100 Simon's Bay Dock and Patent Slip Company Shares.

1 General Estate and Orphan Chamber Shares.

25 Equitable Marine Assurance Company Shares.

10 London and South African Bank Shares.

2 South African Bank Share.

30 Commercial and Agricultural Bank of Natal Shares.

25 Loan, Trust, and Agency Company of South Africa (Limited).

G. W. STEYTLER, Secretary.

Executor Testametary.

Chamber Buildings, No. 3, Church-square, Cape Town, 14th Sept., 1869.

General Estate and Orphan Chamber.

In the In- solvent Estate of C. S. ECKARD.

PUBLIC SALE OF

House and Furniture

TOP OF

NEW-STREET, CAPE TOWN

On Thursday,

THE 23RD INSTANT,

THE Undersigned will sell by Public Auction, on the spot:-

1st. The HOUSE and PREMISES, under Slate Roof, situated at the Top of New-street, near my Property of Mr. Attoc's HINDSON.

The House is built of the best Material, and is in a very good state of Repair. It contains six Rooms, consisting of Parlour, Dining, and Bed-rooms, with Kitchen, Pantry, and other necessaries. There is a Private Waterleading supplied to the Premises, and a beautiful piece of Garden Ground attached to the above.

The Property is situated near the entrance to the Government and Botanical Gardens from New-street.

Also, Household Furniture, such as Mahogany Chairs, Tables, and sundry other Articles.

Bonus will be given.

J. F. G. PIETERSEN, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 41, Adderley-street, Cape Town, 8th Sept., 1869.

J. R. G. JONES, Auctioneer.

Public Sale:

ON TUESDAY,

THE 21st SEPTEMBER NEXT,

WILL be publicly sold by the Undersigned at the Farm "KLIPVALLEI," Groene Kloof,

3 Teams Excellent Draught Oxen, adapted for the Butcher.

4 Excellent Saddle and Draught Horses, from 4 to 6 years old.

6 Well-trained Mules, from 7 to 8 years old.

Breeding Cattle of good breed.

1 Bullock and one Horse Wagon.

1 Sea Horse and 1 ditto Mule Harness.

1 Water Cart.

1 Excellent Covered Spring Cart.

1 Span Yokes, complete.

1 Double Farrow Howard's Plough.

2 Swedish Ploughs.

1 Fellow and 1 Sowing Harrow.

HOUSEHOLD FURNITURE:

1 set Dining Tables 1 do. small, Chairs, Wash-hand and Toilet Tables, Bed-heads, Stretchers with Father Bedding, 1 Side Board, 1 Cupboard, Churns Butter Tubs, Milk Pans, Bottles, &c., and a lot of other articles.

J. A. STEYN.

Maltesbury, 9th August, 1869.

A. H. MOORRELS, Auctioneer.

[ADVERTISEMENT.]

TO BE SOLD AT DARLING FAIR,

80 Muids Du Toit's Wheat.

F. DUCKITT, Groote Post,

[ADVERTISEMENT.]

Flowers of Sulphur.

The Undersigned is now sending from the Major von Soft his first supply for this season of SULPHUR of the best quality, and his further shipments close at hand. For sale at 28, St. George's Street.

J. G. STEYTLER.

WM. SMITH, Secretary.

Savings Bank, Cape Town.

13th September, 1869.

G. W. STEYTLER, Secretary.

[ADVERTISEMENT.]

Protecteur Fire Assurance Company

MARKE SQUARE.

Established the 29th September, 1838.

Capital, £65,968 16 5.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 pr Ct.

Directors:

W. G. KUYS, Esq., President.

J. A. TRUTER, Esq., Vice-President.

C. H. BOSENBERG, Esq.

E. R. MULLER, Esq.

CHAR. HARRY, Esq.

D. G. VAN BREDA, Esq.

Auditors:

J. J. STERKAN, Esq., and S. V. HOPMEYR, Esq.

Agents in the Country Districts:

Gredas Dorp, Messrs. Barry & Nephews.

Beaufort, W. J. Blare, Esq.

Burgersdorp, E. B. Truter, Esq.

Caledon, C. A. M. de Vos, Esq.

Calvinia, Messrs. Heilbrun Brothers.

Darling, D. Siunter, Esq., a.

Durban, M. Verster, Esq.

F. D'Urban, F. J. Dunney, Esq.

Franseburg, H. W. A. Cooper, Esq.

Graaf-Reinet, S. J. C. Gord, Esq.

Heidelberg, F. K. Te Water, Esq.

Hofspeld, Messrs. Barry & Nephews.

Malmesbury, A. G. van Broek, Esq.

Mossel Bay, Majuba Board Executors.

Oudtshoorn, Messrs. Barry & Nephews.

Pearl, W. Walter, Esq.

Pietermaritzburg, A. J. Becker, Esq.

Riviere, Z. J. Muller, Esq.

Riverton, W. C. Perry, Esq.

Stellenbosch, P. J. Hugo, Esq.

Swellendam, P. Korsten, Esq.

Tulbagh, C. Standwick, Esq.

Uitenhage, C. Swanepoel, Esq.

Victoria West, D. J. Appleby, Esq.

Wellington, P. J. Peart, J. F. son, Esq.

Worcester, J. Linden, Esq.

Also will be sold

MOVABLES.—Consisting of Cellar Implements, such as Stukvans of Six Leaguers and Ryders, Nine Fermenting Tubs (Teakwood), Leaguers, Pipes, Trending and Receiving Tubs, Funnels, Buckets, Cocks and Pump, a Brandy Still, &c., &c., all of the best quality.

Two Horsewagons, (one of which quite new), Two Carts, Four Span Plough Harness, Four Sets Harness Saddles, Bridles, Spades, Pickaxes, Axes, Gaskins, Long and Short Ladders, Large and Small Saws.

A Treshing Machine, by RANSOM & SIMS

A Windrowing Datto, by GRANT.

Also will be sold

A Spring Cart, a Scotch Cart, Mules, Horses, and Breeding Cattle of Dutch Breed, &c., &c.

22 SADDLE AND DRAUGHT HORSES

8 MULES

400 GOATS, 600 MERINO SHEEP, 60 Pigs & co., &c., &c., and whatever may be offered on days of sale.

Also will be sold

20 PER CENT.

upon the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

J. S. DE KOCK, Secretary.

Premiums for Assurance of £100

ON SINGLE LIVES,

FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

General Estate and Orphan Chamber

Age. Premium

14 £ 8. 0.

15 11 5

16 16 5

17 17 6

18 18 6

19 19 7

20 2 7

21 2 6

22 2 5

23 2 4

24 2 3

25 2 2

26 2 1

27 2 0

28 2 0